

Guida rapida per

l'applicazione web «CPN-Editor»

Appalto

crbx

Offerta



Indice

■ Accesso all'applicazione web	pagina 03
■ Iscrizione / Login	pagina 04
■ Impostazioni generali	pagina 05
■ Importare il file di scambio	pagina 06
■ Elaborare il file di scambio	pagina 07
■ Indicare le condizioni	pagina 08
■ Esportare il file di scambio	pagina 09
■ Esportare il documento PDF	pagina 10
■ Extra: cambiare il tipo di documento	pagina 11
■ Extra: lavorare con i valori di riferimento	pagina 12
■ Support	pagina 15
■ Informazioni supplementari	pagina 16

Accesso all'applicazione web

All'applicazione «CPN-Editor» si può accedere con un browser (p.es. Google Chrome) mediante il seguente link:

<https://npkeditor.crb.ch/>



Prima di effettuare il login, selezionare in alto la lingua desiderata. Lingue disponibili: tedesco, francese, italiano.

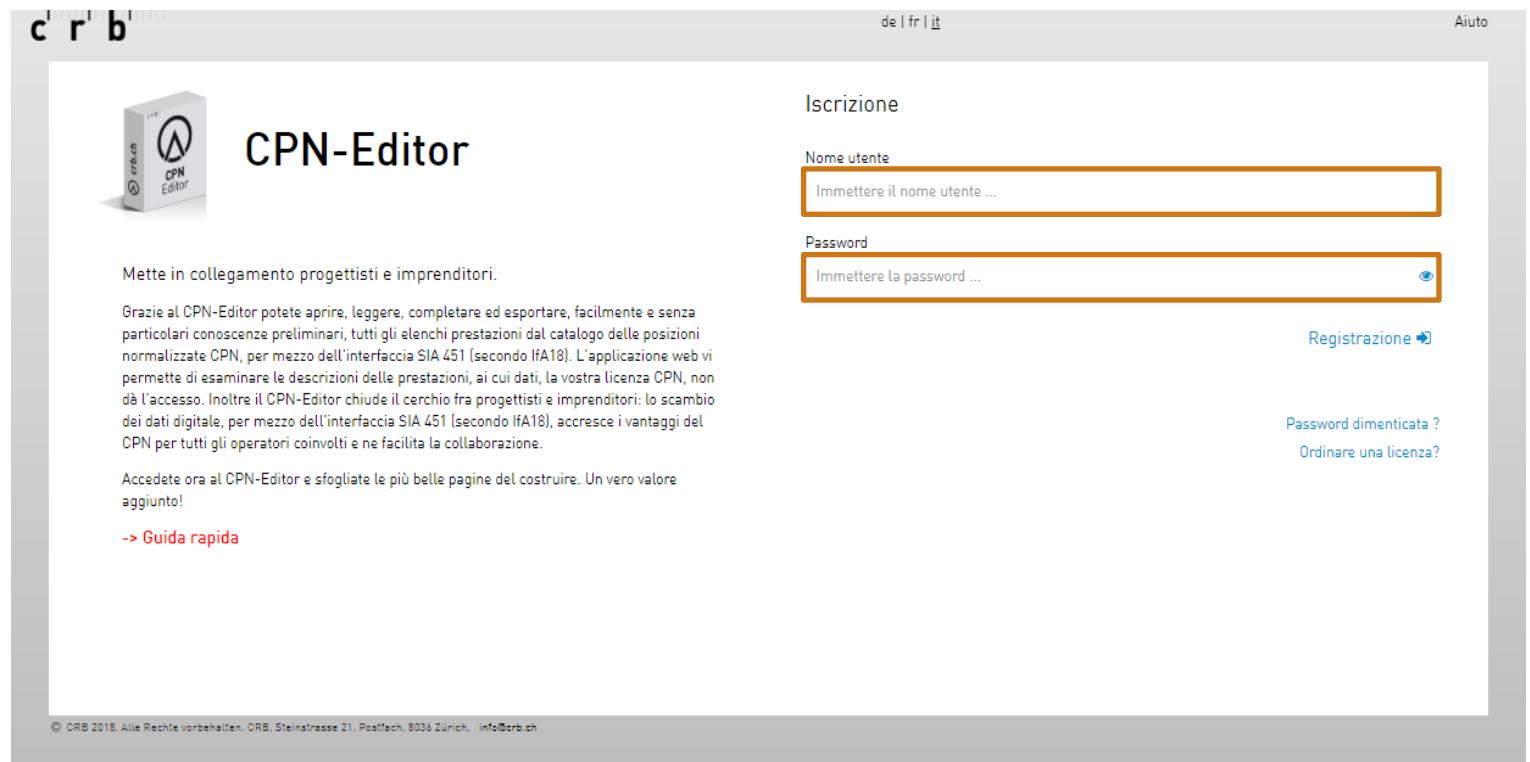
The screenshot shows the CPN-Editor login interface. At the top right, there is a language selection bar with 'de' (highlighted in orange), 'fr', and 'it'. Below it is a 'Aiuto' link. The main area features the CRB logo and the CPN-Editor logo. A descriptive text block explains the tool's purpose: "Mette in collegamento progettisti e imprenditori. Grazie al CPN-Editor potete aprire, leggere, completare ed esportare, facilmente e senza particolari conoscenze preliminari, tutti gli elenchi prestazioni dal catalogo delle posizioni normalizzate CPN, per mezzo dell'interfaccia SIA 451 (secondo IfA18). L'applicazione web vi permette di esaminare le descrizioni delle prestazioni, ai cui dati, la vostra licenza CPN, non dà l'accesso. Inoltre il CPN-Editor chiude il cerchio fra progettisti e imprenditori: lo scambio dei dati digitale, per mezzo dell'interfaccia SIA 451 (secondo IfA18), accresce i vantaggi del CPN per tutti gli operatori coinvolti e ne facilita la collaborazione." Below this is another text block: "Accedete ora al CPN-Editor e sfogliate le più belle pagine del costruire. Un vero valore aggiunto!" followed by a red link "-> Guida rapida". To the right, there is a registration section with fields for 'Nome utente' and 'Password', both with placeholder text "Immettere il nome utente ..." and "Immettere la password ...". There is also a 'Registrazione' button with a blue arrow icon, and links for "Password dimenticata ?" and "Ordinare una licenza?". At the bottom left, there is a copyright notice: "© CRB 2018. Alle Rechte vorbehalten. CRB, Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zürich, info@crb.ch".

Iscrizione / Login

È possibile acquistare una licenza per il «CPN-Editor» tramite il shop CRB.
(<https://webshop.crb.ch>)

È necessaria l'apertura di un proprio conto cliente myCRB.

I dati di accesso al conto cliente myCRB serviranno in seguito per l'iscrizione / login nel «CPN-Editor».

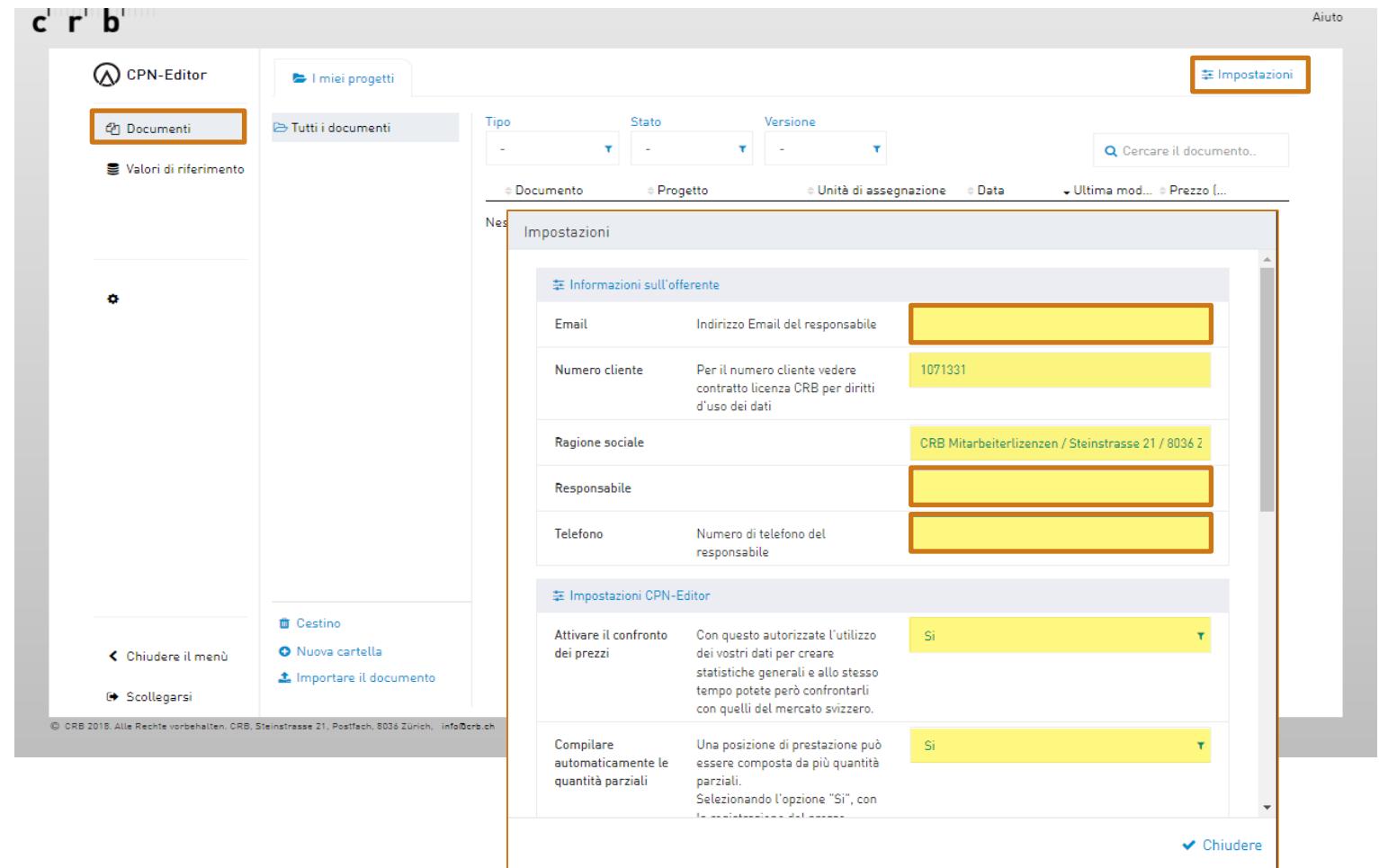


Impostazioni generali

Per la prima registrazione viene mostrata in automatico la finestra «Impostazioni». Qui è possibile aggiungere le informazioni personali e adattare le impostazioni di base.

Le informazioni sull'azienda e il numero di cliente vengono ripresi automaticamente dalla licenza.

 Per lo scambio dei dati, le informazioni relative a email, responsabile e numero di telefono, vanno indicate obbligatoriamente.

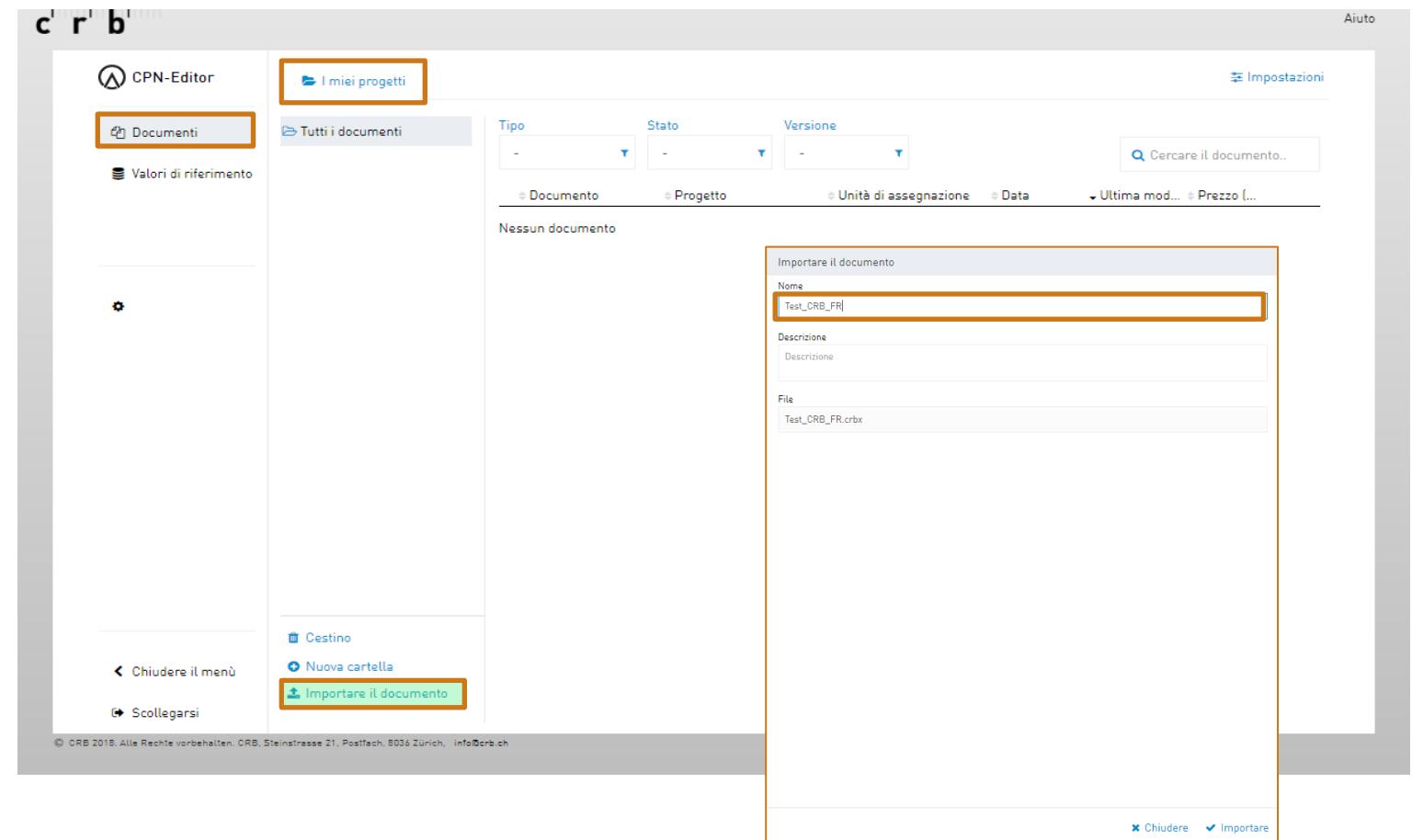


Importare il file di scambio

Cliccare su «Importare documento», in basso a sinistra, oppure trascinare il file di scambio via Drag-n-Drop su «Importare documento» (lo sfondo diventa verde).

Nella finestra di import è possibile modificare il nome dei documenti.

 Sono trasferibili solo file in formato «.crbx» e «.01s».



Elaborare il file di scambio

Cliccare su «I miei progetti» del progetto importato.

Aprire i diversi campi tramite la freccia e compilare con i dati richiesti.

Tutti i campi, nei quali occorre indicare prezzi o testi, rimangono evidenziati in «giallo» fino al loro completamento.



Passate da un campo vuoto all'altro tramite il «tasto TAB».

The screenshot shows the CPN-Editor application window. The top menu bar includes 'Aiuto', 'Impostazioni', 'Visualizzazione', 'Elaborazione documento', 'Modificare i prezzi', and 'Esportare il documento'. The left sidebar has buttons for 'CPN-Editor', 'Documenti' (which is highlighted with a yellow box), and 'Valori di riferimento'. The main content area displays project information: 'Informazioni sulla gara di appalto', 'Informazioni sull'offerente', '102 Disposizioni particolari I/2013 (V/2022)', and '314 Opere murarie I/2013 (V/2022)' (this section is also highlighted with a yellow box). Under '314 Opere murarie', there's a section for '000 Condizioni'. The first item listed is '100 Muratura in mattoni o blocchi', which is highlighted with a yellow box. Below it, there are three sub-items: '110 Muratura semplice MB in mattoni o blocchi di laterizio MB e MB0', '111 Muratura semplice MB in mattoni o blocchi di laterizio, senza requisiti particolari. Elevazione contemporanea alla costruzione grezza.', and '1.10 Con giunti orizzontali e verticali pieni.' followed by '1.11 d fino a mm 110.' and '1.11 h fino a m 1,50.'. At the bottom right of the content area, there's a summary: 'A 1.000 m² A 0.00'. The bottom of the window includes a footer with 'Chiudere il menu', 'Scollegarsi', 'Condizioni', 'Totale lordo 0.00', and copyright information: '© CRB 2013. Alle Rechte vorbehalten. CRB, Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zürich, info@crb.ch'.

Indicare le condizioni

Nel paragrafo in basso possono essere indicati i valori delle condizioni predefinite.

Nota: se le condizioni non sono disponibili, significa che l'appaltante non ha definito **alcuna condizione** e dovete quindi trasmetterle separatamente.



Per il ribasso e lo sconto occorre sempre indicare il «carattere meno» (p.es. -2%).

Condizioni	Suddivisione	Totale lordo	0.00
Ribasso	-	-3.00	0.00
Sconto	-	-2.00	0.00
IVA	-	7.70	0.00
Totale netto			0.00

Nessuna condizione a disposizione

Condizioni	Totale lordo	0.00
	Totale netto	0.00

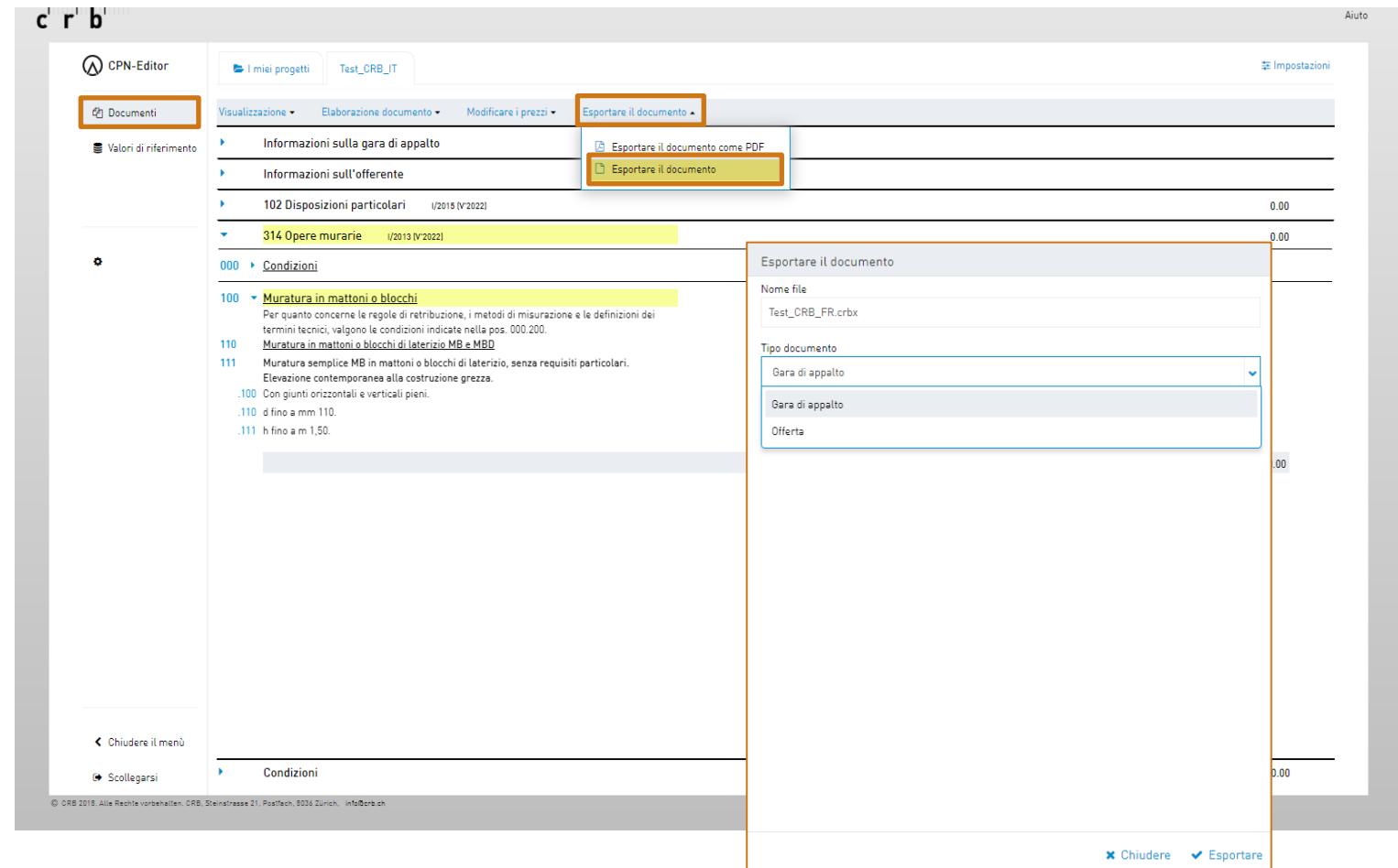
Esportare il file di scambio

Cliccare su «Esportare il documento» e selezionare «Esportare il documento».

È possibile cambiare il «Tipo di documento» (v. pag. 11).

Il file di scambio viene normalmente scaricato nella cartella «Downloads» del computer.

 Nel rinominare il file, l'estensione «.crbx» o «.01s» non cambia.

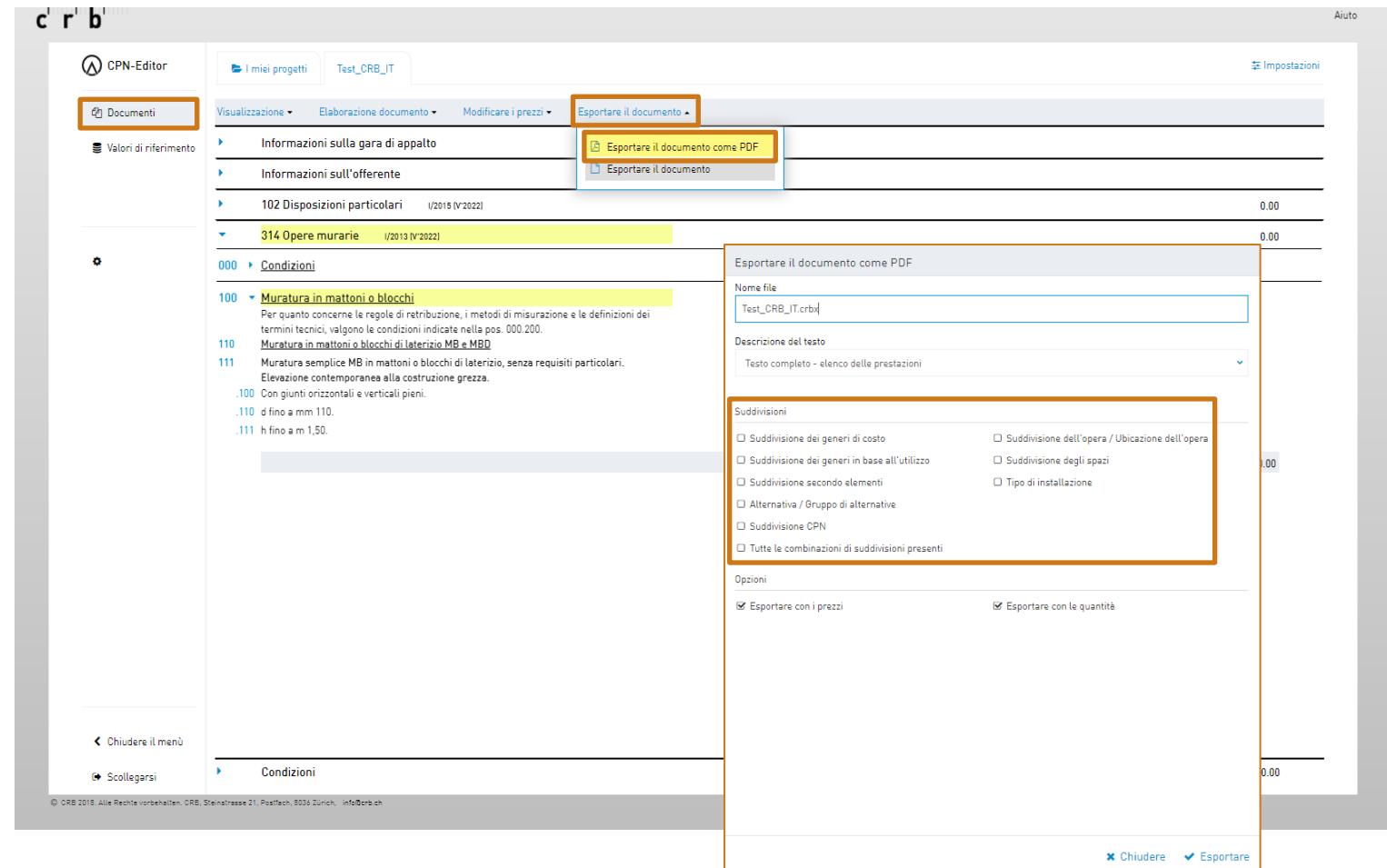


Esportare un documento PDF

Cliccare su «Esportare il documento» e selezionare «Esportare il documento come PDF».

La «Descrizione del testo» può essere modificata. I costi possono essere rappresentati secondo le suddivisioni selezionate, se disponibili nel file di scambio.

Il file PDF viene normalmente scaricato nella cartella «Downloads» del computer.



Extra: modifica tipo di documento

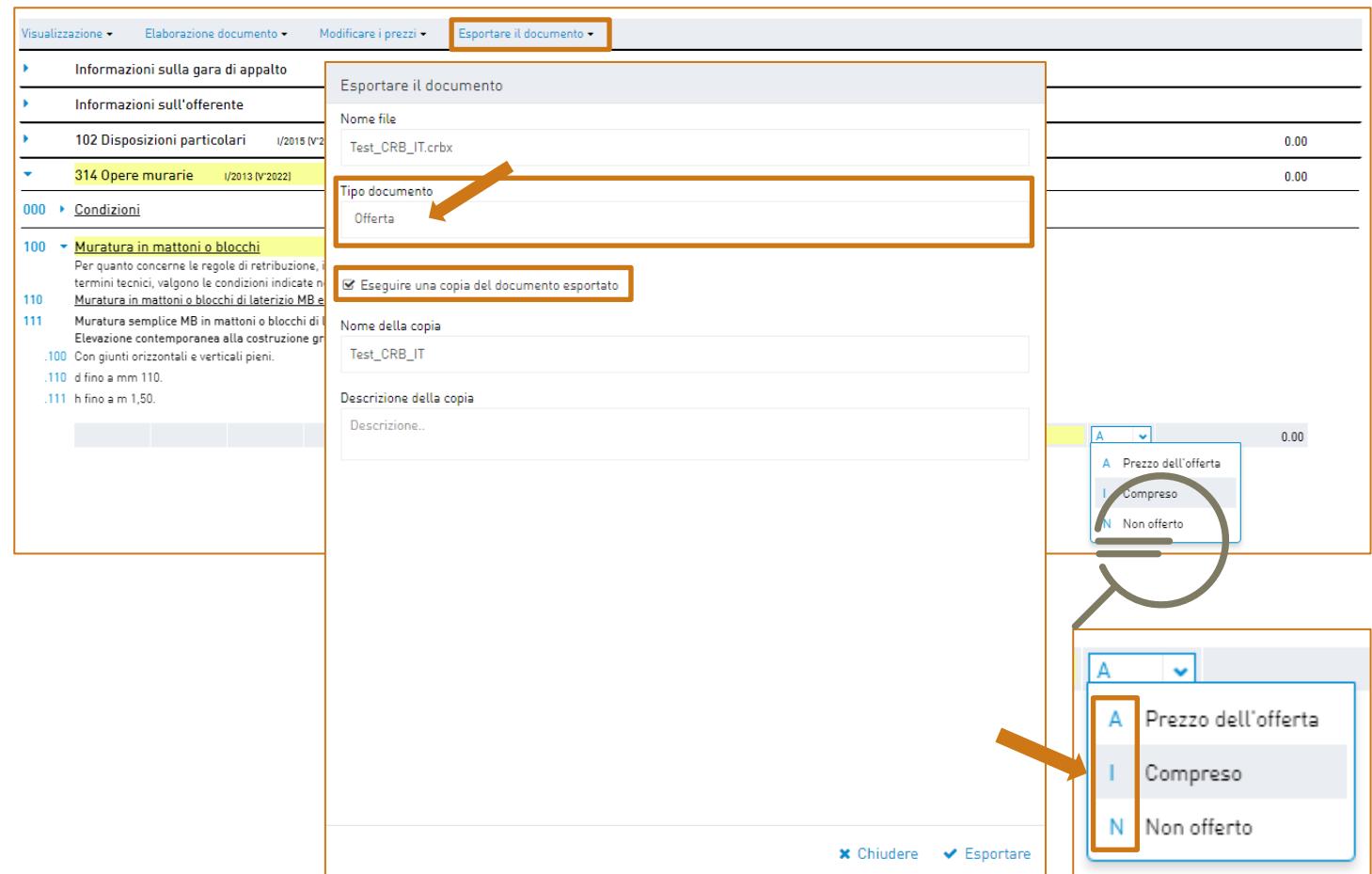
Convertire il tipo di documento «gara di appalto» in «offerta»

Cliccare su «Esportare il documento» e selezionare «Esportare il documento».

Selezionare «Eseguire una copia ... esportato» e cliccare su «Esportare». Aprire la copia creata sotto «I miei progetti».

È possibile scegliere tre diversi «Generi di prezzo»:

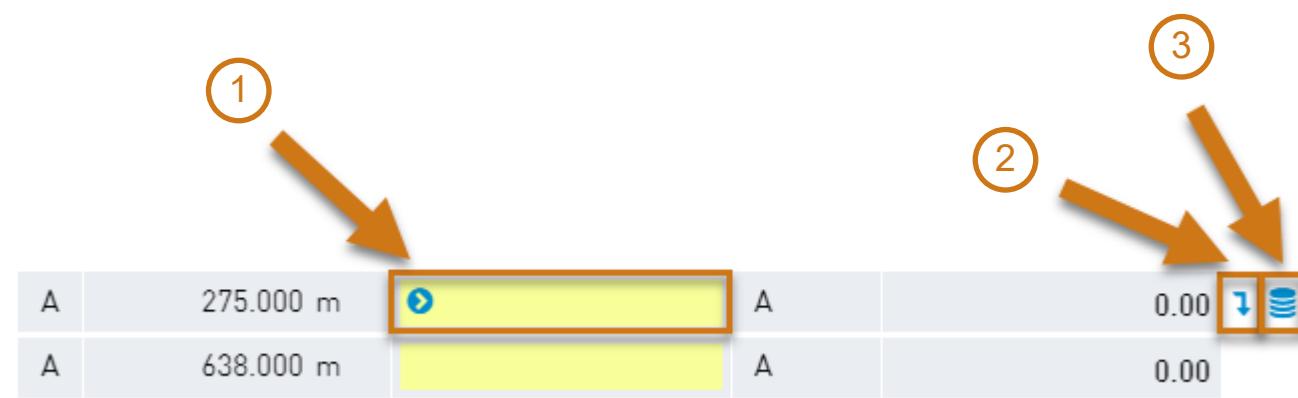
- A = Prezzo dell'offerta
- I = Compreso
- N = Non offerto



Extra: lavorare con i valori di riferimento

Icone per le posizioni di prestazione

- 1 Cliccare sull'icona **Cerchio con freccia**: inserire il prezzo registrato per questa posizione come valore di riferimento dei costi
- 2 Cliccare sull'icona **Freccia verso il basso**: inserimento automatico del prezzo dalla riga attuale in tutte le quantità parziali seguenti di una posizione
- 3 Cliccare sull'icona **Banca dati**: salvataggio del prezzo inserito nella banca dati dei valori di riferimento dei costi (per posizione e anno di versione)



Extra: lavorare con i valori di riferimento

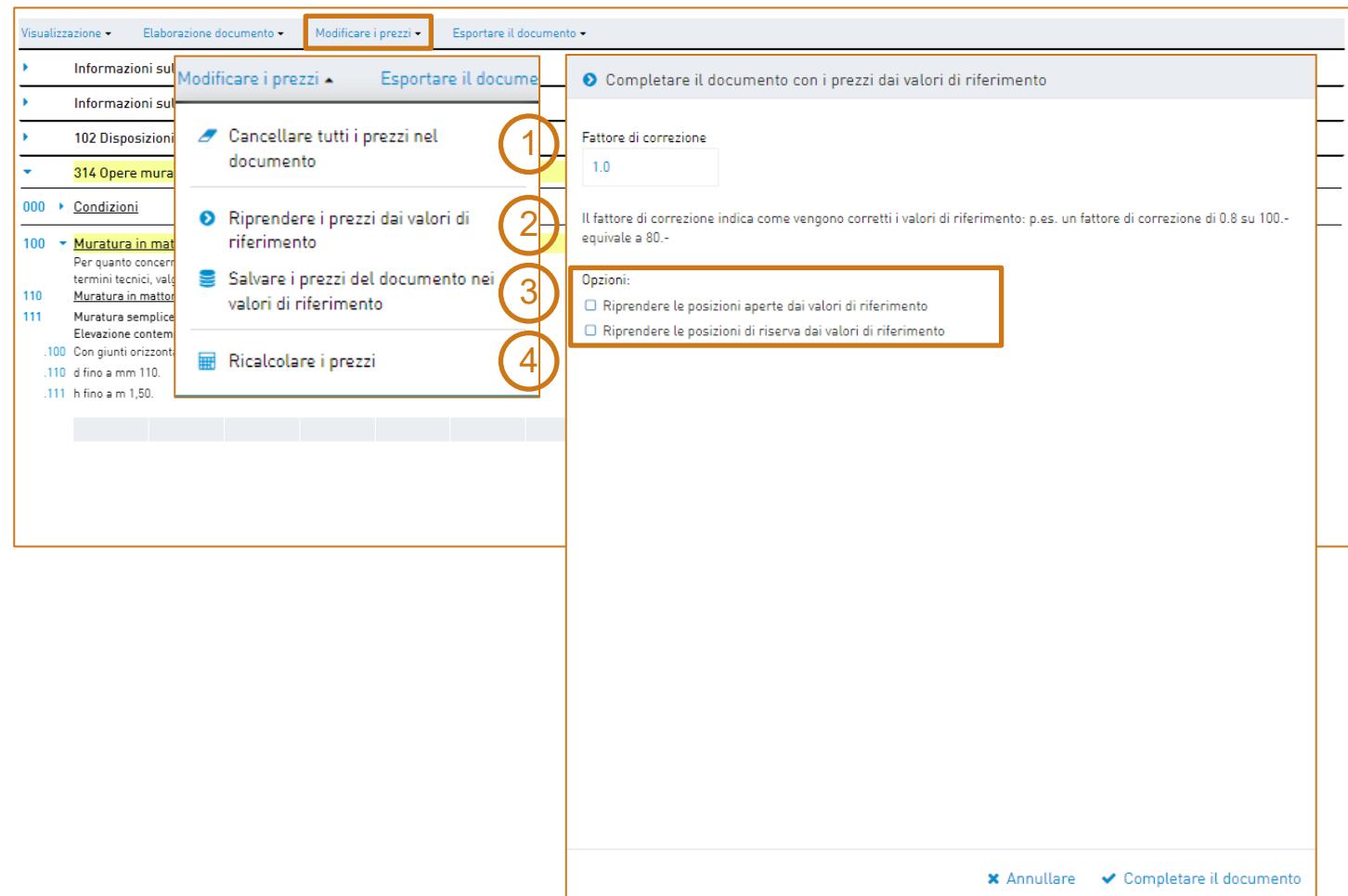
Gestione dei propri valori di riferimento

Cliccare in alto su «Modificare i prezzi» e selezionare la funzione desiderata 1-4.

Le opzioni 2-4 permettono di adattare i prezzi mediante un fattore di correzione.

È possibile scegliere se considerare solo le «Posizioni chiuse»* o anche le «Posizioni aperte» e/o le «Posizioni di riserva».

* Descrizione della prestazione univoca che non può essere modificata dall'utente.



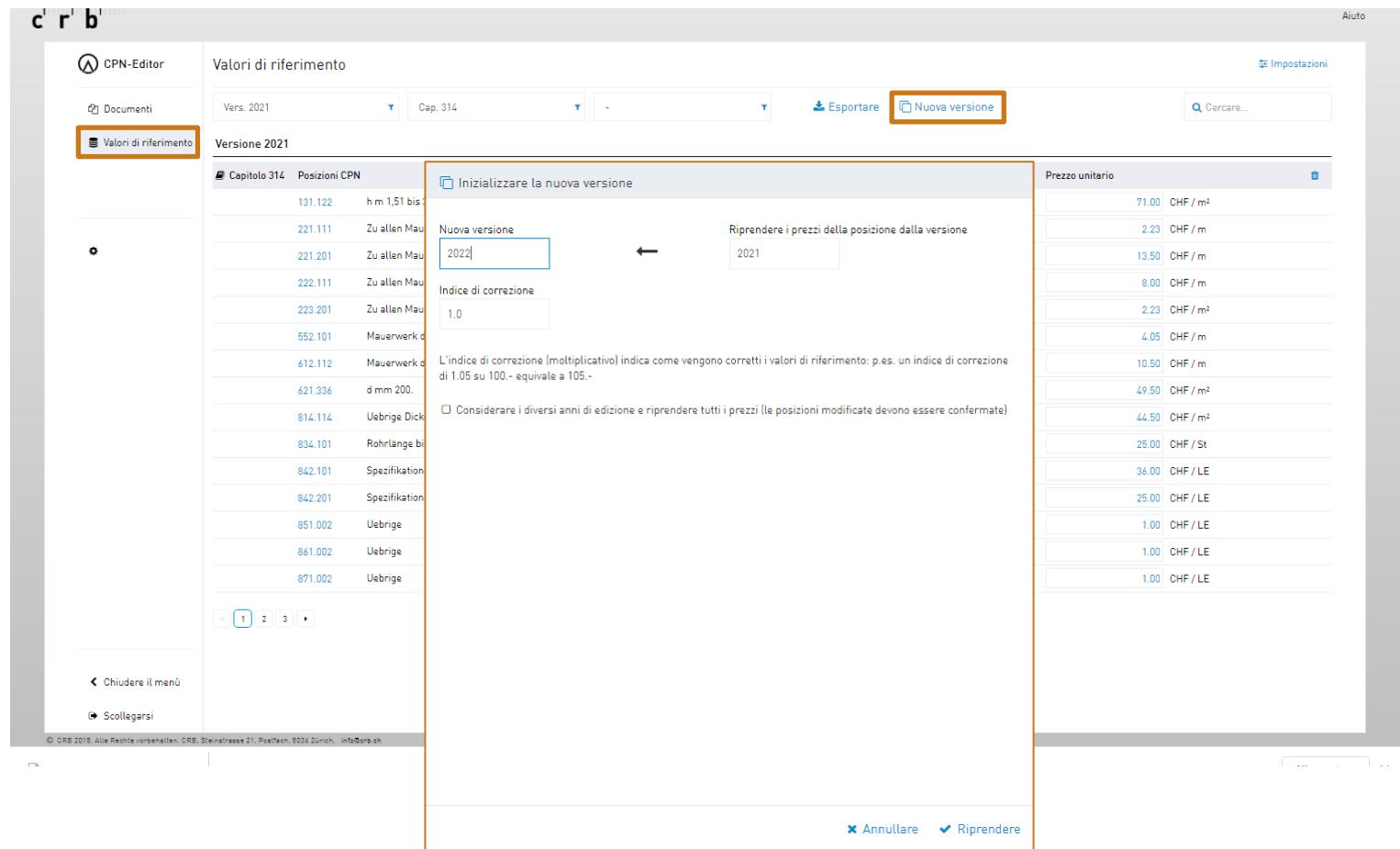
Extra: lavorare con i valori di riferimento

Versioni dei valori di riferimento

Le opzioni «Salvare» e «Riprendere» i valori di riferimento sono possibili per capitolo CPN e per versione dei file.

Le informazioni salvate relative ai prezzi sono visualizzate tramite il menu «Valori di riferimento».

Con la funzione «Nuova versione» i valori di riferimento salvati possono essere ripresi in una nuova versione (p.es. V'2021 ⇒ V'2022).



Support



Avete bisogno di supporto per l'utilizzo del «CPN-Editor»? Vi sosteniamo in modo competente, mirato e rapido.

Il nostro **Supporto / Service Desk SPOC** è disponibile per le vostre richieste via telefono o e-mail.

[Support CRB](#) | Telefono: +41 44 456 45 45

Altri temi relativi al support disponibili sul nostro sito web:

<https://www.crb.ch/it/support-service-desk>

Informazioni supplementari



Volete saperne di più sul catalogo delle posizioni normalizzate CPN o sull'impiego degli standard CRB? Siete interessati alla formazione continua su temi specifici della costruzione?

Allora visitate la nostra offerta di corsi di formazione continua:

<https://www.crb.ch/it/formazione-continua/corsi-crb-attuali>

Attendiamo con piacere la vostra visita!

c r b



Vi auguriamo molto successo con il «CPN-Editor».